Feria del libro de La Habana signada por participación de los 5 Cubanos

**16 DE MARZO DE 2015** 

# **Ucrania: Trabajadores** resisten guerra separatista

POR NAOMI CRAINE Y JOHN STUDER

Un año después de la destitución del presidente de Ucrania Viktor Yanukóvich tras protestas masivas contra su régimen corrupto y pro-Moscú, "la gente ha cambiado, pero el sistema no", dijo al Militante Alexei Simvolokov, un dirigente del Sindicato Independiente de Mineros en Dnepropetrovsk, en una entrevista telefónica el 23 de febrero.

Simvolokov dio un vistazo de algunos de los retos para el pueblo trabajador de la actual Ucrania, ya que se enfrentan a los efectos de una creciente crisis económica y los ataques contra su sustento, la guerra separatista que se extiende y los asaltos contra los derechos democráticos. Pero lo que se logró en cuanto a su confianza y autoestima durante las protestas contra Yanukóvich en el Maidán en Kiev y por todo el país ha fortalecido a la clase obrera.

"Hay más y más problemas de trabajadores que no reciben su pago, la disminución de la producción y una falta de empleos, agravados por la afluencia de trabajadores que han huido del conflicto en Donetsk y Luhansk a otras partes de Ucrania" dijo Simvolokov.

En la gran planta de cohetes que emplea a 7 mil personas, una de las principales fábricas en Dnepropetrovsk que antes producía misiles para la Unión Soviética, los trabajadores fundaron un nuevo Sindicato Independiente de Protección del Trabajo en enero, dijo Evgenyi Derkach, uno de los dirigentes, en la misma entrevista. "Hasta ahora hemos tenido cuatro protestas, de alrededor de 500 trabajadores cada una, luchando por siete meses de pago retroactivo".

Después de una reunión sindical el 18 de febrero, Derkach fue atraído a salir de su casa y agredido en la calle por matones que saltaron de un auto, lo golpearon y huyeron. Un año después de las protestas del Maidán, "La gente normal todavía puede ser golpeada en la calle; los mismos tetushka todavía están ahí", dijo Simvolokov, refiriéndose a los matones anti-obreros que servían los intereses de los patrones y los gobernantes pro-rusos de Ucrania durante años.

La moneda ucraniana ha caído a un mínimo histórico, lo que significa que "el salario medio solo tiene un valor de Sigue en la página 15

Conmemoración de la marcha de Selma a Montgomery en 1965 Defender el derecho al voto Domingo 8 de marzo 2:30 p.m. Edmund Pettus Bridge Selma, Alabama

www.selma50.com

# **Candidato** socialista: **Necesitamos** partido obrero'

POR ILONA GERSH Y ANNE PARKER

CHICAGO—"Ninguno de los candidatos de los patrones recibió una mayoría de votos en las elecciones para alcalde el 24 de febrero, por lo tanto habrá una segunda ronda el 7 de abril", dijo Dan Fein, candidato del Partido Socialista de los trabajadores en esas elecciones, en el programa del Militant Labor Forum el 28 de febrero. "Podemos utilizar la campaña del PST cinco semanas más para impulsar un curso obrero independiente mientras participamos en las líneas de piquete y protestas, como la huelga nacional de obreros del petróleo".

"Nos opondremos al odio contra los judíos y la violencia antisemita, que es un veneno para la clase obrera", dijo Fein. "Apoyaremos las batallas de los trabajadores ucranianos para defender su soberanía nacional de los ataques de Moscú, mientras luchan a la vez para defender sus empleos y salarios y sus derechos sociales y políticos contra los ataques de los oligarcas propietarios en Kiev".

"Nos sumaremos y promoveremos la solidaridad con los miembros del sindicado USW en huelga, que luchan por tener control de las condiciones laborales,

Sigue en la página 15

# Paro por seguridad en refinerías llega a 2 meses

Sindicato USW busca sindicar a contratistas



Obreros petroleros y sus partidarios marchan frente a sede de Marathon Oil en Findlay, Ohio, el 24 de febrero. Dicen, "Refinerías seguras salvan vidas" y "sin contrato, no hay paz".

#### POR ANNE PARKER

FINDLAY, Ohio—Centenares de miembros del sindicato de obreros del acero USW que se encuentran en huelga y sus partidarios realizaron un mitin y después marcharon hacia la sede de la refinería Marathon Oil en esta ciudad el 24 de febrero, coreando, "Refinerías seguras salvan vidas" y "Sin contrato, no hay paz". Participaron contingentes de huelguistas de la refinería BP-Husky cerca de Toledo y de la Marathon en Catlettsburg, Kentucky.

La protesta en Findlay, organizada

por el Distrito 1 del USW en Ohio, fue un ejemplo del creciente apoyo a la huelga, la más grande en 35 años. La huelga comenzó el 1 de febrero involucrando a casi 7 mil trabajadores en 15 refinerías y plantas petroquímicas. En total, el USW representa a 30 mil obreros del petróleo en más de 200 refinerías y plantas químicas.

"Esta huelga es por niveles seguros de dotación de personal", dijo David McCall, director del Distrito 1. "Desde 2012, 27 obreros petroquímicos han muerto en el trabajo. La semana pasada hubo una explosión en Torrance, Cali-

La gerencia ha estado operando las refinerías en huelga, con la excepción de una, con la ayuda de contratistas. El sindicato está tratando de obtener un contrato que sirva de norma para la industria en las negociaciones con Shell Oil.

"Shell se niega a tomar en serio estas cuestiones", dijo McCall. "La única forma en que podrán derrotarnos es dividiéndonos. Si tenemos que rechazar siete propuestas más, eso es lo que haremos".

Los huelguistas del Local 8-719 del USW en Kentucky fueron vitoreados al

Dave Martin, vicepresidente del local sindical dijo que los patrones de las refinerías han reducido la fuerza laboral a niveles peligrosos. "Nuestros números han ido disminuvendo en todo el país. Esta es una lucha por la seguridad, una lucha para que las refinerías tengan el personal que deben tener, haciendo las cosas que se deben hacer, como el mantenimiento. Esta huelga se ha tomado 30 o 40 años en llegar. Ya no vamos a conceder más. Un día más que ellos, ¿verdad? Un día más fuerte. ¡Muy bien!"

"Todos hemos enfrentado situaciones de riesgo", dijo al Militante Matt Brim, un huelguista de Toledo. "Las reglas de cansancio de la BP se basan en días, no en horas. Puedes trabajar 19 días segui-Sigue en la página 15

Manifestantes exigen cargos contra policías que mataron a Jerame Reid



Protestan muerte por la policía de Jerame Reid en Bridgeton, Nueva Jersey, el 28 de febrero. "No se trata de negro y blanco", dijo su madre Sheila Reid, "sino lo correcto e incorrecto".

### POR OSBORNE HART

BRIDGETON, Nueva Jersey—Más de 160 personas marcharon aquí el 28 de febrero para exigir el enjuiciamiento de los policías Braheme Days y Roger Worley por la muerte a tiros de Jerame Reid, un hombre negro que estaba desarmado.

"Esto no se trata de negro y blanco. Se trata de lo que es correcto e incorrecto", dijo Sheila Reid, la madre de Jerame, a los manifestantes.

Reid y Tanya Dickerson-Brown, cuyo hijo Brandon Tate-Brown fue abatido por la policía de Filadelfia el 15 Sigue en la página 15

### Luchas obreras en Ucrania

### Viene de la portada

50 dólares por mes", dijo Simvolokov. "No se puede vivir con eso".

Dijo que tiene menos contacto con los miembros del sindicato en las áreas controladas por los separatistas, donde las condiciones son aún peores. "Los que siguen trabajando no están recibiendo pago", dijo. "Hay cortes de luz que dejan a los mineros atrapados bajo tierra sin ventilación. Allá es muy difícil ahora. No sé cómo sobreviven".

La autoridades pro-Moscú se niegan a permitir que los mineros se unan al sindicato independiente ahí, dijo.

Se llevaron a cabo marchas y mítines a través de Ucrania el 20 a 22 de febrero para celebrar el aniversario del Maidán y el derrocamiento de Yanukóvich. En el mitin del 22 de febrero en Kharkiv, la segunda ciudad más grande de Ucrania, una bomba fue detonada, matando a por lo menos tres personas.

Ha habido aproximadamente una docena de bombardeos por las fuerzas pro-Moscú en Kharkiv en meses recientes, pero este "fue el ataque más descarado y brutal hasta la fecha y el primero contra una protesta pacífica", dijo Oleksandr

### Huelga petrolera

#### Viene de la portada

dos con tiempo extra obligatorio. Esto quiere decir que podrías trabajar 8 horas o 15 horas o 19 horas por día, no importa, mientras no sobrepases el límite de 19 días. Es peligroso".

El sindicato quiere recuperar los trabajos diarios de mantenimiento que los patrones cubren regularmente con subcontratistas, algunos con compañías donde no hay sindicatos, algunos con compañías donde los trabajadores son organizados por otros sindicatos. Lo que está en juego es el carácter industrial del sindicato y su poder de ejercer control sobre las condiciones laborales.

El 25 de febrero en una declaración conjunta el USW y los sindicatos de la construcción NABTU dijeron que los sindicatos de la NABTU "respetarán las líneas de piquetes del USW y se abstendrán de hacer el trabajo de los huelguistas" y que "se les permitirá a los afiliados de la NABTU hacer trabajos de reconstrucción o nuevas construcciones y que la USW ayudará a la NABTU a facilitar este trabajo".

Al mismo tiempo, la NABTU acordó que el USW debe tener jurisdicción sobre los trabajos de mantenimiento.

"Summit nos empujó a inspeccionar más de 500 posibles puntos de fugas por día, mucho más de lo que realmente es posible, y esto perjudicó tanto la seguridad como la eficacia medioambiental de nuestro trabajo", dijo Scot Stanford, que antes trabajaba para Summit, una empresa contratista no sindicalizada en la refinería de la Shell, mientras participaba en la línea de piquetes en Martinez, California. "Pero no había sindicato, así que si no hacía lo que el patrón me ordenaba, arriesgaba mi empleo".

Posteriormente fue empleado directamente por la empresa Tesoro, haciendo el mismo tipo de trabajo, "pero ahora tenía voz en el asunto —tanto con respecto a mi seguridad como en la forma de hacer el trabajo— porque yo estaba en el USW", dijo. "Además solamente requerían que examináramos 300 puntos por día".

Jerry Freiwirth en Martinez, California, contribuyó a este artículo.

Shevchenko, un activista del Centro de Información de Monitoreo del Maidán que estaba presente en la manifestación de alrededor de 2 mil personas, en una entrevista telefónica el 23 de febrero.

El cese al fuego entre el gobierno y los separatistas en el este de Ucrania, que se suponía iba a entrar en vigor el 15 de febrero, tiene lagunas importantes. Desde que las fuerzas separatistas tomaron la ciudad de Debáltsevo el 18 de febrero con la ayuda de tropas rusas y armas pesadas, el enfoque del combate se ha desplazado a las cercanías de Mariupol. Una ciudad portuaria en el Mar de Azov de medio millón de habitantes, Mariupol es un centro de la producción del acero y la ciudad principal entre la frontera rusa y la península de Crimea, que Moscú invadió y anexó el año pasado.

En nombre de la necesidad de guerra, Kiev está poniendo en efecto unas medidas antiobreras que socavan los derechos democráticos. En Dnepropetrovsk, el gobierno cerró un canal de televisión que acusó de ser pro-ruso.

"¿Cómo pueden decir que el gobierno respeta la ley y la democracia mientras hace esto?" dijo Simvolokov. "La libertad de expresión es muy importante. En nuestras protestas tenemos un letrero que dice, 'Es imposible prohibir la libertad de expresión".

### Nueva canción de Pussy Riot: 'No puedo respirar'



AP Photo/Denis Sinyakov

El grupo de punk ruso Pussy Riot estrenó el 18 de febrero la canción "No puedo respirar" en protesta por la muerte de Eric Garner en Staten Island el año pasado a manos de un policía de Nueva York. La canción tiene dos versiones de video, uno que muestra a los miembros del grupo Nadezhda Tolokonnikova (izquierda) y Maria Alyokhina, que fueron encarceladas por casi dos años por protestar contra el régimen del presidente ruso Vladimir Putin, siendo enterradas vistiendo uniformes de la policía antimotines rusa. El otro muestra protestas contra la muerte por estrangulamiento de Garner. La canción cierra con el músico estadounidense Richard Hell leyendo las últimas palabras dichas por Garner a la policía, "No puedo respirar".

La canción es dedicada a "Eric Garner y a todos los que sufren del terror estatal —matados, ahorcados, perecidos por la guerra y la violencia policial—a los presos políticos y a quienes protestan en las calles para luchar por un cambio", dijo Tolokonnikova y Alyokhina a la revista *Billboard*.

Ellas dijeron que "la sangrienta guerra en Ucrania, impulsada y controlada por Rusia", llevó a Pussy Riot a la grabación de una serie de canciones contra la guerra, de la cual esta es la primera. "Estuvimos en el corazón", de las manifestaciones en memoria de Garner, dijeron ellas, mientras estuvimos allí trabajando en ese proyecto en diciembre.

— NAOMI CRAINE

# Exigen instruir a policías que mataron a Jerame Reid

#### Viene de la portada

de diciembre, encabezaron la marcha, desde el sitio donde mataron a Jerame, a la Corte del Condado de Cumberland. La policía grabó un video de la multitud y se podían ver francotiradores en los techos a lo largo de la ruta de la marcha en esta ciudad de 25 mil residentes, rodeada por granjas y plantas procesadoras de alimentos en el sur de Nueva Jersey.

Jerame Reid fue abatido a tiros el 30 de diciembre después que Days y Worley detuvieron el Jaguar en el que Reid iba como pasajero, alegando que se habían pasado una señal de alto. Una grabación tomada con la cámara montada en la patrulla fue hecha pública el 20 de enero a petición de los medios de noticias. El video demuestra que el carro se había parado en la señal.

La muerte ha provocado una ira muy generalizada en la ciudad. Days, un hombre negro, es conocido por hostigar a los jóvenes del área. Latisha Davis dijo al *Daily Herald* que Days había estado acosando a su hijo. Cuando oyó los tiros aquella noche, "¿Sabe cuáles fueron mis primeros pensamientos?" dijo al periódico. "Days ha matado a mi hijo"

"Sácalos del carro", se puede oír a Days decir a su pareja en el video. "Hay una pistola en la guantera".

"Te voy a disparar", Days grita a Reid. "Si tratas de sacar algo te mató hijo de p...".

"Brother, no tengo ninguna razón para sacar nada", responde Reid. Cuando Days repite varias veces que si Reid agarra algo lo va a matar y "no te muevas mierda", Reid dijo, "Me voy a salir del carro y me voy a tirar al suelo". Cuando se estaba saliendo del carro con las manos arriba, Days le dispara varias veces. El oficial Worley, un caucásico, dispara una vez.

Los dos policías están en licencia administrativa pero no han sido instruidos de cargos.

"Esto no es solo un problema en Bridgeton, o Filadelfia, o Nueva Jersey", dijo Walter Hudson, de la organización local pro derechos civiles National Awareness Alliance, a los manifestantes. "Este es un problema nacional de brutalidad policial".

Mirabella Meotti, quien trabajó con Reid en una planta procesadora de verduras en Vineland, se unió a la marcha. "Estoy aquí para demostrar apoyo para Jerame y por la justicia", dijo al *Militante*.

"Este es lo que debemos hacer, es necesario que millones de personas estén en estas calles", dijo Hudson a la multitud. Luego, dijo Hudson, "Nos van a llevar a su oficina, se sentarán y nos dirán, 'Hablemos sobre esto, ¿qué quieren hermanos y hermanas?"

## Urge partido de trabajadores

### Viene de la portada

contra las largas y peligrosas jornadas y el sobretiempo forzado y para proteger a los que viven cerca de las refinerías". Fein señaló que había pasado el día de las elecciones en un mitin de solidaridad con los obreros del petróleo en Findlay, Ohio. "Promoveremos demandas en defensa de los pequeños agricultores que no pueden pagar el arrendamiento de las tierras que cultivan debido a la precipitosa caída de los precios del grano y productos lácteos".

El actual alcalde demócrata Rham Emanuel que no logró obtener el 50 por ciento de los votos tendrá que enfrentarse al comisionado del condado de Cook Jesús García, otro demócrata, que terminó en segundo lugar. García se proyecta como un defensor de los barrios.

Emanuel, ex jefe de gabinete del presidente Barack Obama, ganó su primer mandato en 2011, pero perdió popularidad entre muchos trabajadores y afro-americanos por sus ataques contra los maestros de Chicago. La huelga de maestros en 2012 ganó amplio apoyo obrero. Los ataques de Emanuel incluveron pasos para cerrar 50 escuelas públicas, la cesantía de mil maestros, un déficit de 30 mil millones de dólares en el fondo de pensiones de los empleados municipales, y la constante brutalidad policiaca. "Para los trabajadores no hay ninguna diferencia entre los candidatos capitalistas", dijo Fein a las 25 personas presentes en el foro. "Tienen diferentes enfoques de como desviar la lucha de los trabajadores por un curso independiente".

"En mi cuadrilla éramos cuatro; ahora somos dos", dijo Larry Jarvis, quien llegó al mitin de Findlay desde Catlettsburg, Kentucky, donde trabaja en la refinería Marathon. Esta huelga era de esperarse. Si hubiera una explosión, sería peor que la de Mount Carbon".

El 16 de febrero, un tren petrolero de 109 vagones de la CSX se descarriló y varios vagones explotaron, cerca de Mount Carbon, Virginia del Oeste, obligando la evacuación de más de 2 mil personas.

"El resultado de su huelga afecta nuestro futuro", dijo Fein. "Vivimos en una dictadura del capital donde los multimillonarios son dueños de todo: la economía, el gobierno, los tribunales, la policía y el ejército. Necesitamos sustituir su dictadura con el poder de los trabajadores. Para lograrlo es necesario una revolución".

"Los patrones tratan de mantenernos atrapados la estafa del bipartidismo, diciendo que tenemos que respaldar al candidato capitalista 'menos malo' o nos vamos a empeorar", dijo Fein. "Necesitamos un partido obrero. Un partido obrero podría movilizar a todos los trabajadores para apoyar la huelga en las refinerías de petróleo".

# Feria de libro signada por participación de los 5 Cubanos

### POR MARTÍN KOPPEL Y REBECCA WILLIAMSON

LA HABANA—El aspecto más notable de la Feria Internacional del Libro este año ha sido la participación casi diaria de los hombres conocidos por todo el mundo como los Cinco Cubanos y aquí como los Cinco Héroes.

El amplio evento cultural de 11 días, al que concurrieron unas 300 mil personas, estuvo signado por la confianza creada con la victoria del regreso en diciembre de Gerardo Hernández, Ramón Labañino y Antonio Guerrero, quienes pasaron más de 16 años en prisiones norteamericanas. René González y Fernando González habían sido liberados de la supervisión penal norteamericana en mayo de 2013 y en febrero de 2014.

Washington arrestó a los Cinco en el sur de Florida en 1998 y les fabricó cargos falsos —conspiración para cometer espionaje y conspiración para cometer asesinato, entre otros— por sus acciones en defensa de la Revolución Cubana. Los cinco habían estado trabajando de manera encubierta para alertar a las autoridades en La Habana sobre los planes de grupos paramilitares basados en Estados Unidos para cometer atentados dinamiteros y otros ataques en Cuba.

En las discusiones en la feria del libro, y en las conversaciones cotidianas con cubanos en todas partes, los Cinco Héroes salen a relucir una y otra vez como motivo de orgullo. Todo mundo te quiere contar dónde estaba y qué estaba haciendo el 17 de diciembre, cuando millones de cubanos se detuvieron para escuchar al presidente Raúl Castro anunciar en la televisión que Hernández, Labañino y Guerrero estaban de vuelta en suelo cubano. Trabajadores, campesinos, estudiantes y otros cubanos por toda la isla se volcaron a las calles en celebraciones espontáneas.

Desde que regresaron Gerardo, Ramón y Tony, según se les conoce aquí universalmente, los tres —además de Fernando y René— han participado en una vorágine de actividades diarias. Están respondiendo a la alegría de los cubanos que quieren darles la bienvenida a casa y escuchar lo que tienen que decir, incluidas las lecciones que han sacado después de una década y media o más en prisiones norteamericanas.

Sin embargo, como dijo Tony Guerrero ante un público de jóvenes en el Instituto Superior Politécnico José Antonio Echeverría, conocido como CUJAE, "Ninguna batalla de los revolucionarios termina con algo que tú hiciste. No vives de los que *hiciste*. No, tú tienes que vivir de lo que *haces* cada día".

Mucha gente aquí escuchó a Gerardo, Ramón y Tony por el noticiero cuando, después de bajar del avión, se reportaron orgullosamente "para lo que sea".

#### Variedad de eventos

Uno o más de los Cinco participaron en muchos eventos de la feria y actividades afines. Hubo presentaciones de una colección de poemas que Labañino compuso desde la cárcel, un CD de poesía

de Guerrero con acompañamiento musical y el libro *Estados Unidos: El precio del poder* de Alejandro Castro Espín, coronel del Ministerio del Interior. Participaron en el lanzamiento de una nueva edición de *Reto a la soledad* del coronel retirado Orlando Cardoso Villavicencio, un relato de sus casi 11 años como prisionero de guerra en Somalia.

Varias presentaciones fueron dedicadas a *Absueltos por la solidaridad:* 16 acuarelas por 16 años de injusta prisión, de la editorial Pathfinder. El libro contiene obras de Antonio Guerrero que ilustran cómo los Cinco respondieron al juicio amañado de 2000–2001 en una corte norteamericana. Una sección introductoria de fotos capta el regreso victorioso en diciembre.

Uno de estos eventos se celebró en la CUJAE. El otro fue auspiciado por la Unión de Jóvenes Comunistas en el Instituto Superior de Relaciones Internacionales, que forma a jóvenes para el servicio exterior, y cuenta en-



Militante/Martín Koppe

En la Feria Internacional del Libro de La Habana, 250 personas asistieron el 17 de febrero a un evento sobre la victoria en diciembre del regreso de todos los Cinco Cubanos. En la primera fila, desde la izquierda: el ex vicepresidente cubano José Ramón Fernández; Gerardo Hernández; Mirta Rodríguez, madre de Antonio Guerrero; Guerrero; Ramón Labañino; Elizabeth Palmeiro, esposa de Ramón; Fernando González; René González; y Olga Salanueva, esposa de René. El evento cultural de 11 días estuvo signado por la confianza que el pueblo trabajador cubano logró gracias a la victoria.

tre sus egresados con Hernández y Fernando González. El libro fue presentado por Mary-Alice Waters, presidenta de Pathfinder y dirigente del Partido Socialista de los Trabajadores en Estados Unidos, y Jacob Perasso, trabajador y miembro de la Juventud Socialista.

Uno de los eventos más concurridos de la feria del libro, celebrado el 17 de febrero, contó con la participación de 250 personas. Entre los presentes estaban Gerardo, Ramón, Tony, Fernando, René, familiares de los Cinco y el ex vicepresidente cubano José Ramón Fernández, Héroe de la República y jefe de la columna principal que derrotó la invasión de Playa Girón en 1961 organizada por Washington.

También asistieron Zuleica Romay, presidenta del Instituto Cubano del Libro; Kenia Serrano, presidenta del Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos; y Andrés Gómez, dirigente de la Brigada Antonio Maceo, organización cubanoamericana que apoya la revolución.

El programa incluyó un panel de escritores que comentaron el trabajo editorial en Cuba y en el mundo en defensa de los Cinco, así como una presentación de *Retrato de una ausencia*, un libro sobre los Cinco de los periodistas Nyliam Vázquez y Oliver Zamora.

En el evento también se presentó *Absueltos por la solidaridad*. Mary-Alice Waters, editora del libro, y Tony Guerrero compartieron la tribuna. Waters fue presentada por Arleen Rodríguez, coordinadora del programa de televisión *Mesa Redonda*.

Waters subrayó que el catálogo de acuarelas de Tony "no es un libro que mira hacia atrás. Es un libro sobre las nuevas batallas que *todos* tenemos por delante. Sobre cómo estas batallas también serán ganadas por hombres y mujeres como Gerardo, Ramón, Tony, Fernando y René: el tipo de hombres y

Sigue en la página 11



Militante/Ron Poulsen

"Ninguna batalla de los revolucionarios termina con algo que tú hiciste", dijo Antonio Guerrero a 300 estudiantes en un evento en la universidad politécnica CUJAE. "Tú tienes que vivir de lo que haces cada día". Desde la izquierda: Mary-Alice Waters, editora de Pathfinder y dirigente del Partido Socialista de los Trabajadores; Alicia Alonso, rectora de CUJAE; Julián Gutiérrez, profesor y organizador del evento; René González; Guerrero y Fernando González.

### Ciudad de Nueva York

### ESCUCHE A DIRIGENTES DE LA FEDERACIÓN DE MUJERES CUBANAS

Dirigentes de la Federación de Mujeres Cubanas visitarán Nueva York para asistir a la Comisión de la ONU sobre la situación de la mujer. Teresa Amarelle Boué, secretaria general de la FMC, y miembro de la Asamblea Nacional de Cuba, encabeza la delegación.

### Sábado 14 de marzo

Recepción 6:00 pm · programa 7:00 pm Fordham Law School · 113 W 60th St. (una cuadra al oeste de Columbus Circle)

Patrocina: Coalición 26 de Julio de Nueva York/Nueva Jersey Para más información: www.july26coalition.org



# Participando en la lucha: Padres de familia contra la brutalidad policíaca intercambian experiencias con mujeres cubanas

El Bronx · domingo 15 de marzo · 4:00 pm 2nd Christian Church · 595 East 169th St.

(Tome el tren 2 ó 5 hasta la calle Simpson; tome el ómnibus BX35 en la Westchester y West Farms Road; bájese en la esquina 169 y Franklin))

Se servirán aperitivos y refrescos

Para más información: 718-364-2879

# Los Cinco Cubanos: Ejemplo de lo que significa ser revolucionario, ser comunista

'Absueltos por la solidaridad' ayuda a los trabajadores a aprender de una revolución socialista viva

Presentación de Absueltos por la solidaridad por Mary-Alice Waters en dos eventos en La Habana, el 17 y el 19 de febrero de 2015

A continuación reproducimos la presentación de Mary-Alice Waters del libro Absueltos por la solidaridad, por Antonio Guerrero, en dos eventos recientes en La Habana, uno en la Feria Internacional del Libro de La Habana v el otro en el Instituto Superior Politécnico José Antonio Echeverría (conocido como CUJAE), la principal universidad de ingeniería y ciencia en la capital cubana. Waters, presidenta de la editorial Pathfinder y dirigente del Partido So-

### PRESENTACIÓN DE MARY-ALICE WATERS

cialista de los Trabajadores en Estados Unidos, es la editora del nuevo libro de Guerrero, uno de los Cinco Cubanos.

Copyright © 2015 por Pathfinder Press. Se reproduce con autorización.

Gracias, Arleen, y gracias a todos ustedes que nos acompañan hoy.

Ante todo quisiera expresar nuestro profundo agradecimiento a Gerardo, Ramón, Tony, Fernando y René por estar con nosotros. ¡Qué honor y qué placer después de tantos años de comunicarnos únicamente por carta y a veces por el sistema de correo electrónico controlado por la prisión, CorrLinks!

Si me permiten usar las palabras de homenaje que les ofreció el dirigente independentista puertorriqueño Rafael Cancel Miranda, gracias por "la luz y la fuerza" que ustedes nos han dado. Por su ejemplo. Ustedes han demostrado en el mundo de hoy el honor que por derecho le corresponde a las palabras revolucionario y comunista.

Cuando vi el video mostrando a Gerardo cuando hacía el saludo al bajar del avión ese día en diciembre, y después escuché sus palabras a Raúl [Castro, presidente de Cuba] —"Puede contar con nosotros para lo que sea", estamos listos para nuestras próximas tareas—fue entonces que supe que habíamos ganado.

Debemos esta victoria ante todo a la conducta de los propios cinco compañeros, a su inquebrantable integridad, disciplina, creatividad. . . y sentido de humor. A "la dignidad que aprendimos de nuestro pueblo", como lo expresa Tony en su nota introductoria a Absueltos por la solidaridad.

Esa victoria fue posible únicamente por el apoyo y las acciones infatigables y consecuentes de sus familias: esposas, madres, padres, hijos, hermanas, hermanos, primos y más.

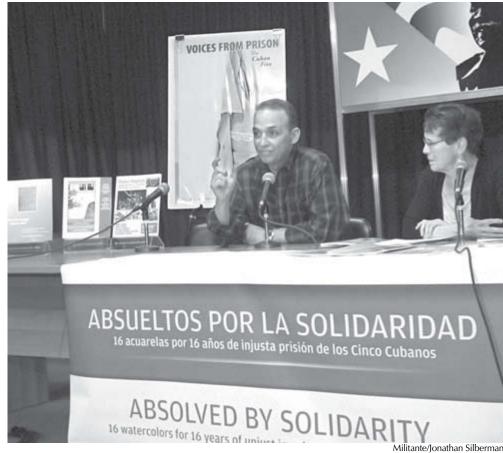
Fue posible únicamente por la inquebrantable determinación del gobierno y de la dirección del partido en Cuba, incluyendo los esfuerzos incesantes del presidente de la Asamblea Nacional, Ricardo Alar-

Fue posible únicamente por la batalla dirigida desde Cuba —para lo cual debemos mucho a Kenia Serrano y a todos los cuadros del ICAP [Instituto Cubano de Amistad con los Pueblos]— para ganarse lo que Gerardo tan acertadamente llamó el "jurado de millones" a nivel mundial.

Fue posible únicamente por los esfuerzos del sinnúmero de abogados para quienes la defensa de los Cinco llegó a ser mucho más que un caso jurídico.

Pero quisiera agregar un elemento más a esta formación de batalla: lo que aportó a la libertad de los Cinco ese "ejército de batas blancas" de Fidel y Raúl, que hoy está combatiendo el mortífero virus del ébola en África occiden-

Cuando en octubre comenzaron a aparecer en la primera plana de diarios como el Wall Street Journal los artículos que elogiaban el profesionalismo, la abnegación y la valentía de los cientos de



Los trabajadores "se identifican inmediatamente" con las condiciones carcelarias que Tony Guerrero capta en sus acuarelas, dijo Mary-Alice Waters, "porque también ellos, sus amigos y sus seres queridos lo han vivido". Es una razón por la cual se han vendido más de 25 mil ejemplares de libros de Pathfinder sobre los Cinco en los últimos tres años. Arriba: Guerrero y Waters hablan en Feria del Libro de La Habana. "Uno de cada 35 adultos en EE.UU. está preso o bajo libertad condicional", dijo Waters. A la derecha, arriba: reos amontonados en prisión en California, 2006.

voluntarios médicos cubanos que iban rumbo a África, yo supe que se había acercado el día de la libertad de Gerardo, Ramón y Tony.

Tony expresa todo esto en sus propias palabras bellas en Absueltos por la solidaridad. "Jamás nos sentimos derrotados", escribió. "Sabíamos que seríamos absueltos por los hombres y mujeres honestos del mundo, convertidos hoy en una incesante ola de solidaridad que no se detendrá hasta llevarnos de regreso a nuestros hogares".

### Nuevas batallas, no una mirada atrás

De eso trata Absueltos por la solidaridad. Por eso su publicación no podría ser más oportuna.

No es un libro que mira hacia atrás. Es un libro sobre las nuevas batallas que *todos* tenemos por delante. Sobre cómo estas batallas también serán ganadas por hombres v mujeres como Gerardo, Ramón, Tony, Fernando y René: el tipo de hombres y mujeres que solo se pueden forjar en una revolución proletaria y profundamente popular como la cubana. Hombres y mujeres con la dignidad, la fuerza y la humanidad de la Revolución Cubana y de los cinco soldados indoblegables que se convirtieron en el rostro de esa revolución por todo el mundo.

VOCES DESDINA CÁRCEL

Absueltos por la solidaridad reproduce las 16 acuarelas que están expuestas aquí, que Tony pintó para conmemorar el 16 aniversario de su encarcelamiento. Estas obras cuentan la historia del

juicio en Miami —proceso que duró siete meses en 2000 y 2001- en el cual el gobierno norteamericano "obtuvo las condiciones que necesitaba para garantizar que no tuviéramos el más mínimo chance de salir absueltos".

Los editores de Pathfinder estaban a pocas horas de enviar el libro a la imprenta cuando, la mañana del 17 de diciembre, se propagó la noticia por todo el mundo de que Gerardo, Ramón y Tony estaban libres. Que sus pies ya pisaban suelo cubano.

Era una victoria histórica, así que paramos la imprenta por unos días. Los editores se pusieron a trabajar nuevamente, y el libro que tienen aquí ahora contiene cinco páginas introductorias que captan ese momento extraordinario, incluyendo tres páginas de fotos sobre la llegada de Gerardo, Ramón y Tony y la explosión espontánea de alegría en las fábricas, escuelas, oficinas y calles desde La Habana hasta Santa Clara, Santiago y más allá.

Modificamos la portada y agregamos el veredicto: "¡El jurado de millones se ha pronunciado! ¡Los Cinco están li-

### Experiencia de millones

Lo que más quiero destacar es la importancia política de los dos libros de obras de Tony: Absueltos por la solidaridad así como Yo me muero como viví, con 15 acuarelas pintadas el año anterior que captan los 17 meses que los compañeros pasaron en el "hueco" en el Centro Federal de Detención en Miami después de ser arrestados en 1998. Quiero describir cómo estamos usando estos cuadros y estos libros —especialmente en Estados Unidos— junto con dos títulos afines: Voces desde la cárcel y Los Cinco Cubanos: Quiénes son, por qué les

Sigue en la página 12

### Más lectura sobre la Revolución Cubana...

### Absueltos por la solidaridad

16 acuarelas por 16 años de injusta prisión Edición bilingüe: inglés/español Cuba y Angola

### Cuba y Angola

Luchando por la libertad de África y la nuestra \$12 También en inglés

### Voces desde la cárcel

\$7 También en francés, árabe, persa e inglés

### Yo me muero como viví

por Antonio Guerrero **\$7** También en francés, persa e inglés

# CINCO CUBANOS

ABSOLVED BY SOLIDARIT

### **Los Cinco Cubanos**

Quiénes son, por qué les fabricaron un caso, por qué deben ser liberados \$5 También en inglés, francés y persa

Vea lista de distribuidores en pág. 6 o visite:

www.pathfinderpress.com





Arriba, Militante/Carole Lesnick "En EE.UU. se está ampliando el interés político en libros sobre el ejemplo revolucionario de Cuba de cómo los trabajadores y agricultores pueden luchar, transformarse en el proceso y vencer", dijo Waters. La resistencia a los intentos de los patrones de "resolver" la crisis capitalista a expensas de los trabajadores aumenta la atracción a ese ejemplo. Arriba: enfermeras se suman a obreros petroleros en huelga en refinería Tesoro, Martínez, California.

### Viene de la página 13

fabricaron un caso, por qué deben ser liberados.

Los libros de Tony no solo son impresionantes obras de arte. Para nosotros han sido poderosas armas en la batalla política por la libertad de los Cinco porque se vinculan tan directamente a las vidas y a las luchas de millones de trabajadores y sus familias en Estados Unidos.

Como saben muchos de ustedes, y como saben nuestros cinco hermanos desde adentro, Estados Unidos tiene la mayor tasa de encarcelamiento en el mundo. La policía, las cortes y las prisiones son simplemente el rosto interno, la base interna de los prejuicios de clase, la represión y el racismo del monstruo imperialista que ustedes conocen muy bien.

Hoy día más de 2.2 millones de hombres y mujeres están presos, y 4.8 millones más viven bajo algún tipo de "libertad supervisada", como la que aguantó René durante más de un año y medio, desde que salió de la prisión federal hasta que regresó a Cuba. Para decirlo de otra manera, según las propias cifras de Washington, uno de cada 35 adultos en Estados Unidos está entre rejas o bajo libertad condicional. ¡Sí, uno de cada 35! Prácticamente no existe una familia obrera que no tenga un pariente, un vecino, un compañero de trabajo o un amigo que esté enredado en alguna parte de este sistema de "justicia" capitalista norteamericana.

Lo que Tony representa en sus cuadros es algo con lo cual ellos se identi-

fican inmediatamente, porque también ellos, sus amigos y sus seres queridos lo han vivido.

Y eso incluye hasta a niños. Después de ver una exposición de Yo me muero como viví, un grupo de niños en el Centro Comunitario Jackie Robinson en Harlem del Este, Nueva York —incluso jóvenes de seis y siete años— escribieron notas dirigidas a cada uno de los Cinco donde expresaban sus sentimientos. Según recuerdo, una de estas notas -creo que iba dirigida a Ramón-decía algo así como, "Lamento que usted esté preso simplemente porque estaba protegiendo su país. Ojalá yo pudiera ayudar, pero solo tengo siete años. No tengo trabajo, así que no tengo dinero para pagarle a un abogado que pudiera sacarlo de la cárcel. Espero que lo pongan en libertad".

Ese niño hablaba a partir de su experiencia dolorosa, aun a esa edad. Lo mismo se puede decir de millones de otras familias en la clase trabajadora.

Por eso la respuesta a otros libros de Pathfinder sobre los Cinco Cubanos también ha sido tan grande: libros tales como *Voces desde la cárcel*, cuyas páginas contienen relatos de compañeros de cárcel, de otras personas que han sido encarceladas bajo cargos fabricados por sus actividades políticas, de miembros de los Cinco y sus familias.

Ahora mismo en Estados Unidos se está extendiendo el interés en los Cinco, y en libros que documentan el ejemplo revolucionario cubano de cómo los trabajadores y agricultores pueden luchar, transformarse en este proceso y vencer.



Voluntarios médicos cubanos en Sierra Leona en febrero. El profesionalismo, la abnegación y la valentía del "ejército de batas blancas" de Cuba ofrece un ejemplo a nivel mundial en la lucha contra el ébola en África Occidental. Cuando la misión internacionalista cubana se convirtió en noticia de primera plana a fines de 2014, "yo supe que se había acercado el día de la libertad de Gerardo, Ramón y Tony", dijo Mary-Alice Waters.

Se está extendiendo de manera paralela a la creciente resistencia frente a los intentos del los patrones, su gobierno y sus partidos, el Demócrata y el Republicano, de resolver la prolongada crisis desgastante a expensas nuestras. Eso es lo que hoy día está pasando entre obreros de refinería, portuarios, ferroviarios y trabajadores de grandes tiendas, entre otros. Ahora mismo hay un aumento en las luchas, debido, entre otras cosas, a una modesta alza de contratación que está aumentando la confianza y haciendo más difícil que los patrones usen el garrote del desempleo contra nosotros.

En asambleas sindicales y líneas de piquetes, en escuelas y manifestaciones populares, y sobre todo cuando los trabajadores socialistas en Estados Unidos van de puerta en puerta en barrios obreros, vendiendo suscripciones al periódico *El Militante* así como libros y folletos, se han vendido miles de ejemplares de libros sobre los Cinco en Estados Unidos

Cuando hicimos la suma hace unos días, yo misma me sorprendí al ver que en los últimos tres años y medio se han vendido más de 25 mil ejemplares de los libros de Pathfinder sobre los Cinco: los que se presentan aquí. La gran mayoría fueron vendidos en Estados Unidos.

Además de llevar estos y otros libros lo más ampliamente posible, durante el último año de la batalla por la libertad de los Cinco, nosotros y otras personas pudimos organizar más de 25 exposiciones de las obras de Tony —a veces junto con las de Gerardo— en 14 ciudades por todo Estados Unidos: en escuelas, centros comunitarios, iglesias, galerías de arte, cafés y bibliotecas. Otras se hicieron en ciudades por todo el mundo, desde Atenas hasta Panamá, desde el interior de Australia hasta Yakarta y Londres.

Y el broche de oro fue la impactante instalación del artista cubano Kcho en el Museo de Bellas Artes aquí en La Habana.

Nuestros Cinco Héroes han vivido muchos años largos en las filas delanteras de la lucha de clases en Estados Unidos, y su capacidad de sintonizar con el pueblo trabajador allá es de mucha importancia para las batallas que se avecinan. Es una de las razones, por supuesto, por las cuales Washington insistió en que René y Tony renunciaran a su ciudadanía norteamericana. Sí, compañeros, todavía les tienen miedo

*a ustedes*. Y todavía le tienen miedo al pueblo trabajador de Cuba.

Igual que los gobernantes de Estados Unidos nos tienen miedo a nosotros —a los trabajadores y agricultores de Estados Unidos— al tiempo que descartan nuestras capacidades políticas y nuestro potencial revolucionario tan rotundamente como antes descartaban los del pueblo trabajador cubano. Y de forma igualmente errada.

### Alcance mundial

Quisiera finalizar con dos puntos.

Primero, unas palabras sobre los muchos otros idiomas a los que los libros que presentamos hoy han sido traducidos, y el alcance de la campaña internacional por la libertad de los Cinco. Las portadas de estos libros en muchos idiomas están expuestas aquí. Cada uno existe en inglés y en español. Pero también se han publicado en otros idiomas:

Los Cinco Cubanos: Quiénes son, por qué les fabricaron un caso, por qué deben ser liberados, en francés, persa y una buena parte en griego;

Voces desde la cárcel en árabe, francés y persa;

y *Yo me muero como vivi*, ahora también en francés y persa.

Las traducciones al francés las hicieron compañeros en Quebec y en Francia, y se están usando en eventos políticos en ambos países. Estuvieron en Haití en diciembre durante la feria internacional del libro, donde Cuba fue el país de honor. Se están vendiendo en Burkina Faso, Mali y otros países de África Occidental, donde partidarios de Pathfinder viajaron y los promovieron el año pasado.

La traducción al árabe la hicieron compañeros en Líbano y Grecia. Se presentó en noviembre pasado en el stand del comité por los Cinco Cubanos en la feria internacional del libro en Beirut, donde mucha gente aprendió acerca de la Revolución Cubana y los Cinco por primera vez.

Los libros en idioma persa —farsi—son de interés especial. Los edita e imprime en Teherán una casa editorial iraní, y son llevados a más de 30 ciudades importantes. En los últimos años en Irán se han vendido unos 20 mil ejemplares de estos y otros libros en farsi que dicen la verdad sobre la Revolución Cubana, incluyendo títulos como *El socialismo y el hombre en Cuba, La Primera y Se-*

Sigue en la página 11

### Los Cinco en feria del libro

### Viene de la página 14

mujeres que solo se pueden forjar en una revolución proletaria y profundamente popular como la cubana".

El pueblo trabajador en Estados Unidos se puede identificar con las obras de Guerrero, dijo Waters, "porque estas se vinculan tan directamente a las vidas y a las luchas de millones de trabajadores", incluso sus propias experiencias con la "justicia" de clase en el capitalismo.

"La victoria que representa el regreso de nuestros Cinco Héroes", concluyó Waters, "también señala el inicio de un nuevo frente en la batalla, que ya lleva décadas, para defender la independencia de Cuba, su soberanía, su revolución socialista.

"Como decimos en inglés, 'El tigre no ha cambiado sus rayas'. El imperialismo puede cambiar de tácticas, pero la meta sigue igual: A través de una u otra forma de agresión, el objetivo es derrocar las relaciones de propiedad y relaciones sociales que el pueblo trabajador cubano ha conquistado a través de más de 55 años de lucha". (El texto íntegro de la presentación de Waters aparece en la página 13).

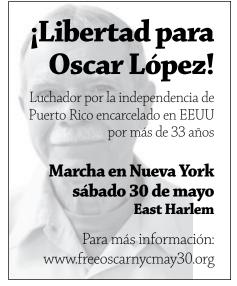
Guerrero dijo que cuando él y sus cuatro hermanos estaban presos, "cada libro que Pathfinder nos enviaba —nos los enviaban en español y en inglés—nos daba una fuerza extraordinaria, porque nos decía que 'en las entrañas del monstruo', como dijo Martí, hay gente que sabe luchar para construir un mundo mejor". Los Cinco también se vieron alentados por el trabajo de grupos cubanoamericanos que hicieron campaña por su libertad, como la Alianza Martiana y la Brigada Antonio Maceo.

Guerrero dijo que le impresionó el hecho que los partidarios de los Cinco en Miami habían organizado una exposición de su primera serie de 15 acuarelas, "Yo me muero como viví", a pesar de las amenazas de grupos derechistas cubanoamericanos. El agosto pasado, cuando él contemplaba un proyecto para pintar una nuevo serie de 16 acuarelas, "lo que le puso el punto para que yo dijera, 'tengo que cumplir' fue cuando pusieron estas 15 acuarelas en Miami".

Hoy Absueltos por la solidaridad "es un arma importante en la denuncia de las injusticias del sistema judicial estadounidense", dijo. Ayuda a exponer cómo ese sistema comete "arbitrariedades no solamente contra nosotros sino contra otros muchos luchadores, otros muchos trabajadores y hombres sencillos".

### **Intercambio con estudiantes**

Dos días después, Waters junto a Tony, Fernando y René presentaron el libro a un público de 300 estudiantes y profesores en la CUJAE. Julián



Gutiérrez, principal organizador del evento, es un profesor y el coordinador de la Red Universitaria de Solidaridad con los Cinco, que durante años ha organizado una peña cultural y educativa todos los meses. La rectora de CUJAE, Alicia Alonso, también se incorporó a la tribuna.

"Esta es la primera peña que no se hace *para* los Cinco sino *con* los Cinco", dijo Gutiérrez ante los aplausos del público.

La tarde se convirtió en un animado intercambio. Tony, René y Fernando establecieron de inmediato una relación con los estudiantes, intercambiando anécdotas sobre la escuela al tiempo que daban respuestas serias a sus preguntas.

Guerrero dijo que en la cárcel recibían el *Militante* todas las semanas. El *Militante* "no paraba de publicar artículos sobre nosotros", apuntó. Otros presos decían, "Mira, esta gente sale en el periódico siempre", y se interesaban en conocer más sobre ellos y lo que representaban. Los reportajes sobre su lucha ayudaron a protegerlos en la cárcel.

Guerrero explicó que el *Militante* informaba sobre el trabajo en defensa de los Cinco, incluso sobre exposiciones de las acuarelas en decenas de ciudades en Estados Unidos, Canadá, el Reino Unido y otros países. "El periódico ponía que la exposición de 'Yo me muero como viví' estaba en esta ciudad, aquí, aquí, allá. Y la semana próxima yo leía una nueva lista de ciudades", hasta en Nueva Zelanda, dijo.

Tony relató que unos niños en el Centro Comunitario Jackie Robinson en Harlem, Nueva York, escribieron cartas a los Cinco después de ver una exposición de sus obras, y él les respondió.

Después llovieron las preguntas de los estudiantes para Guerrero y sus dos compañeros. Cuando preguntaron por qué él nunca dejó de "estar feliz" en la cárcel, Tony contestó, "Todos los días cuando tú te levantas, es un momento crítico en tu vida, una oportunidad nueva para ti. Pero hay momentos que son decisivos". Si todos los días te preparas a través de lo que haces e interiorizas tus convicciones, "cuando llega ese momento, estás preparado, y te permite dormir tranquilo contigo mismo".

Describió el día en que los cinco fueron arrestados por agentes del FBI en 1998, y recordó, "Un tipo te pide reconocer una cosa que tú no hiciste, y tienes dos opciones. Si te vas del bando del tipo, puedes volver a tener todas las cosas materiales que tenías. La otra opción [si dices no] es que la cosa va a ponerse bien dura. El hombre te dice, 'Mira, te vamos a dar una sentencia larga y te mueres en la cárcel'.

"En ese momento tú tienes que estar preparado. Tienes que haber ya formado dentro de ti ese ser, capaz de saber lo que tienes que hacer. Después, cuando ya pasaste esa prueba y dijiste no, te empiezas a dar cuenta que tú eres más feliz todos los que te rodean allí".

René González agregó que cuando fueron arrestados, "el primer blanco contra el cual [los carceleros y fiscales] lanzaron todas sus fuerzas fue nuestra dignidad". Pero cada uno de ellos rehusó ceder al chantaje. En la prisión les negaron las necesidades materiales más elementales, mientras que los fiscales "lo tenían todo". No obstante, "los más infelices a lo largo del proceso fueron los fiscales", dijo René. "Los convertimos en los tipos más infelices".



Militante/Tamar Rosenfeld

Arriba: cartas a los Cinco Cubanos escritas por niños, algunos de 6 ó 7 años , expuestas en el Centro Comunitario Jackie Robinson en Harlem, Nueva York, en 2014, junto con exposición de 15 acuarelas de Guerrero, "Yo me muero como viví". Guerrero respondió a las cartas.

Un estudiante preguntó cuándo iban a ver al dirigente cubano Fidel Castro, quien desde el principio desempeñó un papel central para movilizar apoyo a favor de los Cinco Héroes. "Tenemos la certeza de que vamos a ver a Fidel, y de que él está interesado en hablar con nosotros", respondió Guerrero. "Pero él no quiere ser el primero, porque Fidel es sencillo. Esa es la grandeza que tiene. Entonces no se desesperen, ya lo veremos".

"Ahora tenemos trabajo que hacer", dijo Guerrero, volviendo a un comentario que había hecho antes. "Mi trabajo, el de René y de Fernando, no va a ser de estar viniendo aquí todos los días. No podemos hablar de los mismo 37 veces. Vamos a trabajar, como todo el mundo, trabajar de conjunto". Su respuesta suscitó aplausos de los estudiantes.

En una futura edición el *Militante* publicará extractos del intercambio.

### Ser un revolucionario, comunista

#### Viene de la página 12

gunda Declaración de La Habana y Marianas en combate.

Algunos de estos libros también llegan a Afganistán, donde el farsi —que en ese país se llama dari— es el idioma escrito mayoritario. Libreros afganos que visitan la Feria Internacional del Libro de Teherán todos los años han comprado cientos de estos libros para llevarlos a Afganistán, donde algunos, en copias piratas, se han reimpreso en miles de ejemplares para vender en las ferias del libro en ese país.

¿Cómo se explica la voluntad de los que han forjado el jurado de millones a nivel mundial para traducir estos libros a idiomas que el pueblo trabajador en sus países pueda leer?

La respuesta es que estos libros *no* tratan sobre el pasado. No tratan solamente sobre una campaña internacional de defensa que se ganó y que ya pasó. Al leer hoy acerca de Gerardo, Ramón, Antonio, Fernando y René, los trabajadores se enteran de una revolución socialista viva, incluyendo el internacionalismo proletario de cientos de miles de cubanos en Angola que aportaron a la liberación del sur de África contra el colonialismo y la supremacía blanca.

### Un nuevo frente

La victoria que representa el regreso de nuestros Cinco Héroes también señala el inicio de un nuevo frente en la batalla, que ya lleva décadas, para defender la independencia de Cuba, su soberanía, su revolución socialista. Como decimos en inglés, "El tigre no ha cambiado sus rayas". El imperialismo puede cambiar de tácticas, pero la meta sigue igual: a través de una u otra forma de agresión, el objetivo es derrocar las relaciones de propiedad y relaciones sociales que el pueblo trabajador cubano ha conquistado a través de más de 55 años de lucha.

Me gustó cómo lo expresó el antiguo ministro de cultura Abel Prieto el otro día, en palabras populares y fáciles de entender, cuando le dijo a un público aquí en La Cabaña, "Si alguna vez las relaciones del mercado llegan a predominar nuevamente en Cuba, podrán decirle adiós a esta feria del libro".

"Los bajos precios de sus mercancías constituyen la artillería pesada" con la que la burguesía libra su batalla y "obliga a todas las naciones, si no quieren sucumbir, a adoptar el modo burgués de producción", explicó Marx en el Manifiesto Comunista.

A medida que ustedes sigan demostrando en la vida, como la Revolución Cubana ha hecho desde el comienzo, que el trabajo humano, y no la compra de una mercancía llamada fuerza de trabajo, es el futuro de un mundo sostenible y habitable, *pueden estar seguros de que no están solos*. Otros luchan a su lado a medida que ustedes libran esta batalla económica y política: esta batalla de ideas, esta batalla para cerrar la brecha en la productividad del trabajo.

La victoria que se ha ganado con la libertad de nuestros Cinco hermanos infunde una *renovada confianza* a sus compañeros de lucha en todo el mundo, incluso en Estados Unidos.

Entonces vamos a terminar con las palabras de René en una de sus cartas a Olguita, que podrán leer en las páginas de *Absueltos por la solidaridad*.

El día que "se ponga fin a nuestro absurdo castigo", escribió René, "aun sin declararlo el gobierno norteamericano estará concediendo su principal derrota: no haber alcanzado *el suficiente plano moral*, a pesar de todos sus esfuerzos, para juzgar a Cuba. Nuestra libertad, entonces ... será también otra vindicación de Cuba".

Y así es.

¡El jurado de millones se ha pronunciado!

¡Los Cinco están libres, y continúan como soldados disciplinados, como dijo Gerardo, *para lo que sea*!